

## WARRANTY INFORMATION

**English:** For warranty information, go to:

**Deutsch:** Garantieinformationen finden Sie unter:

**Español:** Si desea obtener información sobre la garantía, visite:

**Français:** Pour consulter les informations sur la garantie, visitez :

**Polski:** Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie:

**Italiano:** Per informazioni sulla garanzia, accedere a:

**Slovensky:** Pre informácie týkajúce sa záruky navštívte:

[manhattan-products.com/warranty](http://manhattan-products.com/warranty)

**En México:** Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o subensambles que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

## REGULATORY STATEMENTS

### FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CE / R&TTE

**English:** This device complies with the requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity for this product is available at:

**Deutsch:** Dieses Gerät entspricht der Richtlinie R&TTE Richtlinie 1999/5/EC. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

**Español:** Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. La declaración de conformidad para este producto esta disponible en:

**Français:** Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE. La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à l'adresse :

**Polski:** Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

**Italiano:** Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile al:

**Slovensky:** Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám smernice R&TTE 1999/5/EC. Vyhlásenie o zhode pre tento výrobok je k dispozícii na:



[manhattan-products.com](http://manhattan-products.com)

### North & South America

IC Intracom Americas  
550 Commerce Blvd.  
Oldsmar, FL 34677  
USA

### Asia & Africa

IC Intracom Asia  
Far Eastern Technology Center  
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.  
Shijr, Taipei  
Taiwan, ROC

### Europe

IC Intracom Europe  
Löhbacher Str. 7  
D-58553 Halver  
Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Alle Marken und Markennamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Inhaber.

Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

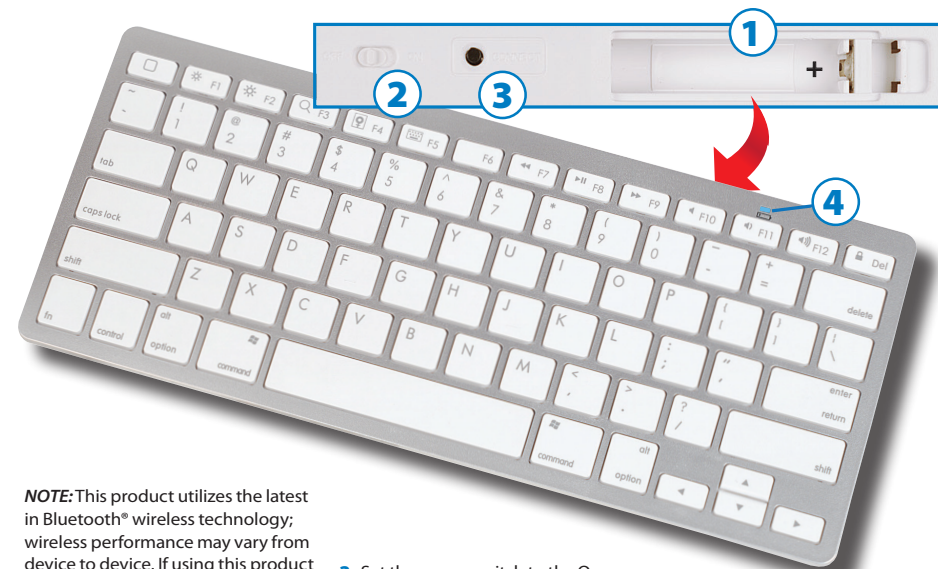
Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Tutti i marchi registrati e le denominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

Všetky ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

# TABLET MINI KEYBOARD INSTALL GUIDE

## MODEL 177887



**NOTE:** This product utilizes the latest in Bluetooth® wireless technology; wireless performance may vary from device to device. If using this product with a Mac or PC, ensure that your Bluetooth driver is up to date. If it isn't, visit your computer manufacturer's website for details and updates. If your computer does not have built-in Bluetooth technology, plug a dongle into a USB port before you begin.

**1** Insert 2 AAA batteries (not included) in the battery compartment on the back of the keyboard and replace the compartment cover.

**2** Set the power switch to the On position.

**3** Press the ID button to initiate the wireless connection.

**4** Confirm that the LED is lit, indicating the keyboard is ready for pairing. The keyboard will automatically search for the device with Bluetooth technology (the computer or the dongle). When the device is found, it will display a security code. Enter the code on the keyboard and press

<Enter>. The LED should turn off to indicate a successful pairing. Allow the operating system a few seconds to process the new configuration.

**NOTE:** Once the keyboard has been paired, there is no need to press the ID button again, even after replacing the batteries.

For specifications, go to [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).



[manhattan-products.com](http://manhattan-products.com)

## Deutsch: Tablet Mini-Tastatur

**HINWEIS:** Dieses Produkt verwendet die aktuellste Bluetooth Wireless Technologie. Die kabellose Performance kann von Gerät zu Gerät abweichen. Falls Sie dieses Produkt mit einem Mac oder PC verwenden, stellen Sie sicher, dass sich der Bluetooth-Treiber Ihres Geräts auf dem neuesten Stand befindet. Details und Treiber-Updates finden Sie auf der Webseite Ihres Computerherstellers. Falls Ihr Computer über keine integrierte Bluetooth-Technologie verfügt, schließen Sie einen entsprechenden USB-Adapter an, bevor Sie beginnen.

**1** Legen Sie 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang) in das Fach auf der Rückseite der Tastatur ein und setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

**2** Bringen Sie den Netzschalter in die "On"-Position.

## Español: Mini Teclado para Tableta

**NOTA:** Este producto utiliza lo último en tecnología Bluetooth; el rendimiento puede variar de dispositivo a dispositivo. Si utiliza este producto con una Mac o PC, asegúrese que su controlador Bluetooth está actualizado. Si no es así visite el sitio del fabricante para más detalles y actualizaciones. Si la computadora no cuenta con la tecnología Bluetooth, conecte un receptor en un puerto USB antes de comenzar.

**1** Inserte 2 baterías AAA (no incluidas) en el compartimento de parte trasera del teclado

y recoleque la tapa.

**2** Fije el interruptor de energía en la posición de encendido (ON).

**3** Presione el botón ID para iniciar la conexión inalámbrica.

**4** Confirme que el LED se enciende, indicando que el teclado está listo para el emparejamiento. El teclado automáticamente buscará el dispositivo con tecnología Bluetooth (sea la computadora o el receptor). Cuando el dispositivo es encontrado, se mostrará el código de

**3** Drücken Sie die ID-Taste, um die Wireless-Verbindung herzustellen.

**4** Achten Sie darauf, dass die LED leuchtet. Sie zeigt, dass die Tastatur bereit für die Verbindung ist. Die Tastatur sucht automatisch nach dem Gerät mit Bluetooth-Technologie (PC oder Adapter). Sobald das Gerät gefunden ist, wird ein Sicherheitscode eingeblendet. Geben Sie diesen über die Tastatur ein und drücken Sie <Enter>. Die LED sollte erlöschen und zeigt damit die erfolgreiche Verbindung an. Warten Sie ein paar Sekunden, bis das Betriebssystem die neue Konfiguration verarbeitet hat.

**HINWEIS:** Sobald die Tastatur verbunden wurde, müssen Sie die ID-Taste nicht erneut drücken, selbst wenn Sie die Batterien austauschen.

Die Spezifikationen finden Sie auf [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

seguridad. Ingrese el código y presione <Enter>. El LED debería apagarse indicando un emparejamiento satisfactorio. Permita al sistema operativo algunos segundos para procesar la nueva configuración.

**NOTA:** Una vez que el teclado este emparejado, no es necesario presionar nuevamente el botón ID, incluso después de cambiar las baterías.

Para más especificaciones, visite [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

## Français: Mini clavier tablette

**REMARQUE:** Ce produit utilise la dernière technologie sans fil Bluetooth; les performances sans fil peuvent varier d'un appareil à un autre. Si vous utilisez ce produit avec un Mac ou un PC, assurez-vous que votre pilote Bluetooth est à jour. Dans le cas contraire, rendez-vous sur le site Web du fabricant de votre ordinateur pour obtenir plus d'informations et des mises à jour. Si votre ordinateur n'a pas de technologie Bluetooth intégrée, connectez un adaptateur à un port USB avant de commencer.

**1** Insérez 2 piles AAA (pas incluses) dans le compartiment au verso du clavier et remplacez le couvercle du compartiment.

**2** Mettez l'interrupteur d'alimentation sur "On".

**3** Appuyez sur le bouton ID pour établir la connexion sans fil.

**4** Confirmez que la DEL est allumée ce qui affiche que le clavier est prêt à la connexion. Le clavier recherche automatiquement le dispositif avec la technologie Bluetooth (l'ordinateur ou l'adaptateur). Dès que le dispositif est détecté, il affiche un code de sécurité. Entrez ce code via le clavier et appuyez sur <Enter>. La DEL s'éteint pour afficher que la connexion a réussi. Attendez quelques secondes jusqu'à le système d'exploitation a traité la nouvelle configuration.

**REMARQUE:** Dès que le clavier est connecté, vous ne devez pas appuyer sur le bouton ID à nouveau, même après remplacer les piles.

Vous trouvez les spécifications sur [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

## Polski: Klawiatura multimedialna

**UWAGA:** Produkt ten wykorzystuje najnowszą technologię bezprzewodową Bluetooth; w zależności od urządzenia bezprzewodowa wydajność może być różna. W przypadku używania tego produktu z komputerem Mac lub PC, upewnij się, że masz zainstalowany aktualny sterownik Bluetooth. Jeśli tak nie jest, wejdź na witrynę producenta komputera po aktualizację tego sterownika. Jeśli Twój komputer nie jest wyposażony w technologię Bluetooth, wepnij adapter Bluetooth do portu USB przed rozpoczęciem pracy z klawiaturą.

**1** Włóż 2 baterie AAA (brak w zestawie) do przegrrody na baterie znajdującej się z tyłu klawiatury i załóż pokrywę tej przegrrody.

**2** Ustaw przełącznik zasilania w pozycji ON.

**3** Naciśnij przycisk ID, aby zainicjować połączenie bezprzewodowe.

**4** Upewnij się, że świeci się dioda LED, wskazując, że klawiatura jest gotowa do podłączenia się. Klawiatura automatycznie wyszuka urządzenie Bluetooth (komputer lub adapter). Po odnalezieniu urządzenia, wyświetlony zostanie kod bezpieczeństwa.

Wpisz kod na klawiaturze i wcisnij <Enter>. Dioda LED powinna wyłączyć się wskazując poprawne nawiązanie połączenia. Pozwól, aby system operacyjny przez kilka sekund przystosował się do nowej konfiguracji.

**UWAGA:** Po poprawnym nawiązaniu połączenia z klawiaturą nie ma potrzeby ponownego naciskania przycisku ID, nawet po wymianie baterii.

Pełną specyfikację produktu znajdziecie Państwo na stronie [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

## Italiano: Mini Tastiera per Tablet

**NOTA:** Questo prodotto utilizza la più recente tecnologia wireless Bluetooth; le prestazioni wireless possono variare da periferica a periferica. Per utilizzare questo prodotto con un computer Mac o PC, assicurarsi che il driver Bluetooth sia aggiornato. Nel caso non lo fosse, visitare il sito Web del produttore del computer per ulteriori dettagli e aggiornamenti. Se il vostro computer non è provvisto della tecnologia Bluetooth, collegare un dongle alla porta USB prima di iniziare.

**1** Inserire 2 batterie AAA (non incluse) nello

scomparto batterie sul retro della tastiera e collocare il coperchio di chiusura dello scomparto.

**2** Accendere la periferica posizionando l'interruttore su On.

**3** Premere il tasto ID per dare inizio alla connessione wireless.

**4** Verificare che il LED sia illuminato, ad indicare che la tastiera è pronto per il pairing. La tastiera automaticamente ricerca la periferica dotata di tecnologia Bluetooth (il computer o il dongle). Quando il dispositivo sarà trovato, apparirà la

richiesta del codice di sicurezza. Inserire il codice nella tastiera e premere <Enter>. Il LED dovrebbe spegnersi ad indicare un pairing (accoppiamento) avvenuto con successo. Concedete al sistema operativo alcuni secondi per elaborare la nuova configurazione.

**NOTA:** Dopo che la tastiera è stata accoppiata, non è più necessario premere nuovamente il tasto ID, neanche dopo aver sostituito le batterie.

Per ulteriori specifiche, visita il sito [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

## Slovensky: Mini klávesnica k tabletu

**POZNÁMKA:** Tento produkt využíva najnovšie bezdrôtové technológie Bluetooth; bezdrôtový výkon sa môže líšiť od zariadenia k zariadeniu. Ak používate tento produkt s Mac alebo PC, uistite sa, že váš Bluetooth ovládač je aktuálny. Ak tomu tak nie je, navštívte webovú stránku výrobcu vášho počítača a aktualizujte ho. Pokiaľ váš počítač nemá zabudovanú technológiu Bluetooth, pred začatím inštalácie zapojte do USB portu hardvérový kľúč.

**1** Do priehradky na batérie na zadnej strane klávesnice vložte 2 AA batérie (nie sú súčasťou balenia) a kryt priehradky nasadte naspäť.

**2** Nastavte vypínač do pozície On (Zapnuté).

**3** Pre vytvorenie bezdrôtového pripojenia stlačte ID tlačidlo.

**4** Presvedčte sa, že LED dióda svieti, a teda klávesnica je pripravená na párovanie. Klávesnica automaticky vyhľadá zariadenie s technológiou Bluetooth (počítač alebo hardvérový kľúč). Po spárovaní zariadení budete vyzvaný na zadanie bezpečnostného kódu. Zadajte "0000" a stlačte <Enter>. LED dióda by sa mala vypnúť, a teda párovanie by malo byť úspešné. Umožnite operačnému systému spracovávať novú konfiguráciu po dobu niekoľkých sekúnd.

**POZNÁMKA:** Ako náhle je raz klávesnica spárovaná, nie je potrebné opätovne stláčať ID tlačidlo, a to ani po výmene batérií.

Pre bližšie informácie navštívte stránku [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

## WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

### ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU: If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.*

### DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

### ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto de devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

### FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la

Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

### ITALIANO

Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

### POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

### SLOVENSKY

Tento symbol na produkte alebo jeho balení naznačuje, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom. Namiesto toho by malo byť zariadenie vzaté do zberného miesta pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie napomáhate odstraňovať negatívne vplyvy na prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Pokiaľ vaše zariadenie obsahuje jednoducho odnímateľné batérie alebo akumulátory, likvidujte ich oddelene podľa miestnych požiadaviek. Recykláciu materiálov pomôžete zachovávať prírodné zdroje. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušný miestny obecny úrad, podniky komunálnych služieb alebo obchod, v ktorom ste si zakúpili tento produkt.